

Ang Sanggunian ng Edukasyon ng Prepaktura ng Hyogo ay nagsisikap na magsagawa ng edukasyong pang multi-kultural upang maipatupad ang pagtayo ng sarili ang mga dayuhang tudyante at makatulong sa pagbibigay ng ugaling malapad ang pag-iisip at nakakapagsama nang kasama ang iba't-ibang pamantayang halaga sa lahat ng mga estudyante. Bilang sentro na institusyon, naitayo ang “Sentro ng mga Kabataan mula sa Iba't-ibang Kultura” upang magbigay ng sangguni tungkol sa pag-aaral, impormasyon, pagpapakilala at pagpapahiram ng mga librong pangpag-aaral at pag-aayos ng pagpapapunta ng multicultural children supporters at iba pa.

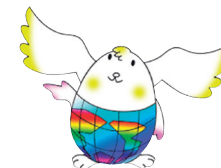


#### Lugar

〒659-0031 1-2 Nihama, Lungsod ng Ashiya  
(Sa loob ng paaralang Kenritsu Kokusai Koutou Gakkou)

TEL ♦ 0797-35-4537 FAX ♦ 0797-35-4538 E-mail ♦ mc-center@hyogo-c.ed.jp

<http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/index.html>



## SENTRO NG MGA KABATAAN NA MULA SA IBA'T IBANG KULTURA



フィリピン語

**SANGGUNIAN NG EDUKASYON NG  
PEREPAKTURA NG HYOGO**

# SENTRO NG MGA KABATAAN NA MULA SA IBA'T IBANG KULTURA

Multicultural Children's Center

Kung dumalaw o tumawag kayo sa amin

Lun. – Bie. 9:00~17:00

## Pagbibigay ng Impormasyon ukol sa Pag-aaral / Pananaliksik o Kaganapan

Kaganapan at pagtatanghal ng mga Assosasyon ng mga pakikipagpalitan ng kultura pang Internasyonal, sa bawat lungsod / bayan at ng mga NGO/NPO, pati na rin ang Japanese Language Lecture at pananaliksik ng kurso.

### Makakalap na Impormasyon mula sa Website

- Iba't ibang uri ng halimbawa ng dialogue at paalalat / anunsyo sa iba't ibang wika.
- Mga report / datos ukol sa edukasyong sa mga kabataan mula sa iba't ibang kultura.
- Impormasyon ukol sa pagtanggap at edukasyon ng wikang Hapon sa dayuhang estudyante.
- Impormasyon ukol sa Pag-aaral / Pananaliksik ng Education Board o mga institusyong may kaugnay.
- Impormasyon ukol sa mga volunteers na multi-kultural
- Center News Letters

## Mga pangangailangan sa pagtuturo. Mga libro. Video. CD at Pagpapalabas nito, Rental at iba pa.

Mga pangangailangan sa pagtuturo ng wikang hapon, mga impormasyon sa edukasyong pang-international at mga libro / Video / CD na may kaugnayan sa edukasyong ng kabataan mula sa iba't ibang kultura, at mga pambansang kasuutan. Maari din ang manghiram.

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aklat / Teksto                          | Mga libro at teksto na makakatulong sa pagunawa sa iba't ibang uri na pang international. Mga libro at teksto na may kinalaman sa mga dayuhan. Mga libro o teksto na naglalaman kung paano ang pagtuturo ng Japanese Language. Mga librong pambata. Mga libro na naglalaman ng wikang banyaga. Dictionary. Diksyonaryong pangusapin. Pang-araling aklat na galing sa ibang bansa (China, Philippines, Korea) Hanguru hyo <Korean alphabet table>. Kard o iba pang panlaro para sa pagtuturo ng wikang hapon. |
| Pambansang kasuutan mula sa ibang bansa | Korea, China, Thailand, India, Syria, Pilipinas, atbp..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Laruan at mga kagamitan sa musika       | Pein, Changgi, Changgu (Korea), Koma (spinning top), erh hu (China), Pangmusika na yari sa kawayan (Vietnam), Jika (India), Rain Tree (Peru), atbp.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Mga gamit sa panonood at pakikinig      | Video: Pangpag-aaral sa wikang hapon, Pagluluto ng lutuin Brasil, Korea at Vietnam. Casette / CD: May kinalaman sa wikang Hapon, atbp.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## MGA AKTIBIDAD PARA SA PAGPAPATUPAD NG MULTICULTURAL SOCIETY

Namamahala ng Hyogo Human Festival at iba pang mga kaganapan

## Sangguni tungkol sa pag-aaral ng mga batang mag-aaral mula sa ibang bansa, at iba pa

Sa pag-aaral at pamumuhay sa paaralan, sa pagtuturo ng wikang Hapon, tungkol sa pagpapatulong ng pag-aaral sa susunod na paaralan at sa nais gawain sa buhay, at iba pa.

- Sangguni sa telepono sa kasalukuyan ay tuwing unang Sabado at Linggo ng buwan Lunes ~ Biyernes, 9:00 ~ 17:00
- Sangguning personal Kailangang itakda ang araw at oras (Humiling bago sa araw ng sangguni)
- E-mail Maaari na nailipat mula sa home page
- Wikang-gamit Wikang Hapon (Maghahanda ng tagapagsalin kung hihilingin)

Nagpupunta rin sa iba't ibang lugar sa loob ng perezpektura upang magbigay sangguni.

## Pagrerehistro ng mga Boluntaryo at pagpapadala ng Supporter

Ang Sentro ay nag-aayos ng pagpapadala ng "Multicultural Children Supporter" para sa mga dayuhang batang nangangailangan ng tulong sa wika. Ang mga boluntaryo na may kakayahan sa pagtuturo ng Wikang Hapon, Mga pagsasalin at pag-eksperyensa ng mga inyong wika / kultura, atbp. Ay irehistro namin at pagtugon sa mga pakiusap mula sa mga paaralan at Education Board ng bawat lungsod o bayan. Para sa detalye makipagugnayan lamang sa sentro.

